Cinépolis
AllianceFrançaise Mexique
CONACULTA
17°
Tour
DE
cine FRANCÉS
7 PELÍCULAS FRANCESAS
19 CORTOMETRAJES MEXICANOS
2 SEMANAS EN TU CIUDAD
SEPTIEMBRE OCTUBRE 2013
tourdecinefrances.net
tour de cine francés
cinepolis.com/tcf
@tourcinefrances
alianzafrancesa.org.mx
casadefranciadigital.org.mx
imcine.gob.mx

SALA DE ARTE

Cinépolis

Tu espacio permanente para descubrir un cine diferente

cinepolis.com/saladearte

17° Tour de Cine Francés

AL MEJOR PRECIO

CINEBONO

$140

4 boletos

o 2 boletos para CINÉPOLIS VIP.

¡Adquiérelo en taquilla!

- Cinebono válido por 4 entradas a Cinépolis® Tradicional o 2 entradas para Cinépolis VIP® por $140.00, aplica para las funciones del 17° Tour de Cine Francés en el conjunto Cinépolis® donde se adquirió.
- Válido en conjuntos selectos de la República Mexicana.

El **Tour de Cine Francés** es una muestra itinerante que presenta la mejor selección de cine francés contemporáneo (en versión original subtitulada) alrededor de la República Mexicana, previo a su estreno comercial en salas. Fundado por Cinépolis®, Nueva Era Films, la Embajada de Francia en México y la Federación de Alianzas Francesas, esta muestra tiene el propósito de promover el cine francés y crear un nuevo público cinematográfico ávido de la cultura y el lenguaje galo.

En la decimoséptima edición del Tour de Cine Francés se presentan 7 películas francesas que recorrerán 62 ciudades de la República Mexicana. Además, en apoyo a la cultura cinematográfica en México, se proyectarán antes de cada película uno de los 19 cortometrajes mexicanos producidos por el IMCINE en 2013.

El Tour de Cine Francés tiene una duración de dos semanas en cada ciudad.

Camille regresa | CAMILLE REDOUBLE

DIRECCIÓN
Noémie Lvovsky

INTÉRPRETES
Noémie Lvovsky, Samir Guesmi, Judith Chemla

GUIÓN
Noémie Lvovsky, Florence Seyvos,
Pierre-Olivier Mattei, Maude Ameline

PRODUCCIÓN
Francia, 2012

DURACIÓN
115 minutos

GÉNERO
Comedia dramática

Camille es una actriz de 40 años, alcohólica y a punto de divorciarse. Al despertar, tras una celebración de año nuevo, se da cuenta que ha regresado a la adolescencia. Pero cuando cumplió 16 años conoció al amor de su vida, se embarazó de su única hija y murió su madre. Ahora que sabe su destino, Camille tendrá una nueva oportunidad para corregir el rumbo de su vida.

En la casa | DANS LA MAISON

DIRECCIÓN
François Ozon

INTÉRPRETES
Fabrice Luchini, Ernst Umhauer, Kristin Scott Thomas, Emmanuelle Seigner, Yolande Moreau

GUIÓN
Adaptación de François Ozon. Basado en *El chico de la última fila* de Juan Mayorga

PRODUCCIÓN
Francia, 2012

DURACIÓN
105 minutos

GÉNERO
Thriller

Un profesor de literatura francesa, frustrado por las torpes redacciones de sus nuevos alumnos, descubre entusiasmado que, por el contrario, el chico que se sienta en la última fila muestra en sus trabajos un agudo y sutil sentido de la observación. Alentado por el profesor, el alumno empieza una crónica penetrando en el mundo de dos familias, una de clase media, otra intelectual y artística, e inician una relación en la que la realidad y la ficción se entremezclan en un juego peligroso.

El lobo seductor | LE GRAND MÉCHANT LOUP

DIRECCIÓN
Nicolas Charlet, Bruno Lavaine

INTÉRPRETES
Benoît Poelvoorde, Kad Merad, Fred Testot, Valérie Donzelli, Charlotte Le Bon, Zabou Breitman, Cristiana Reali, Léa Drucker

GUIÓN
Nicolas Charlet, Bruno Lavaine

PRODUCCIÓN
Francia, 2013

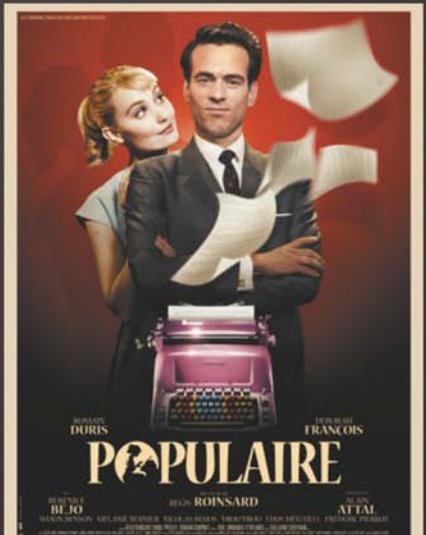
DURACIÓN
107 minutos

GÉNERO
Comedia

Había una vez tres hermanos que vivían felices, o por lo menos eso pensaban. Un día, después de que su madre sufre un infarto, Henri, Philippe y Louis comienzan a analizar el sentido de sus vidas. Una ola de incertidumbre acoge a estos cuarentones de Versalles a los que nunca les pasa nada, y sólo necesitan entreabrir la puerta de lo prohibido para descubrir la aventura... al lobo feroz.

Pero ¿el lobo feroz será tan sexy como para derribar sus casas? ¿Y la casa de piedra del hermano mayor será verdaderamente sólida? ¿Y si al final, la vida de adulto no es como un cuento para niños?

Mi historia entre tus dedos | POPULAIRE



DIRECCIÓN
Régis Roinsard

INTÉRPRETES
Romain Duris, Déborah François, Bérénice Bejo, Shaun Benson

GUIÓN
Régis Roinsard, Daniel Presley, Romain Compingt

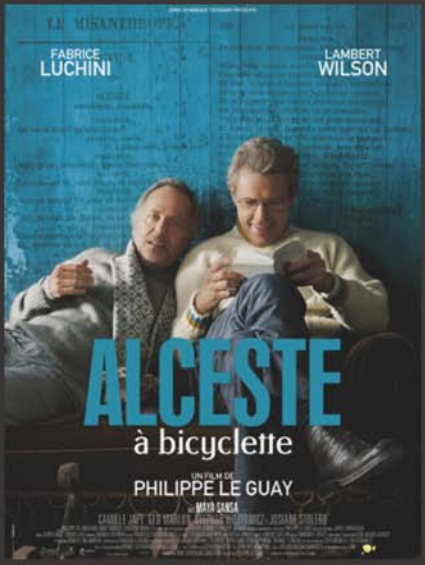
PRODUCCIÓN
Francia, 2012

DURACIÓN
111 minutos

GÉNERO
Comedia romántica

En la Francia de finales de los años 50, Rose Pamphyle busca alcanzar el éxito trabajando como secretaria. Empleada por el apuesto agente de seguros Louis Échard, Rose demuestra una total incompetencia, excepto por un talento excepcional para escribir a máquina. Louis decide inscribirla en un torneo internacional de mecanografía rápida, deporte de gran popularidad y feroces competidoras, donde él y Rose desarrollarán un lazo especial que jamás imaginaron.

Paseando con Molière | ALCESTE À BICYCLETTE



DIRECCIÓN
Philippe Le Guay

INTÉRPRETES
Fabrice Luchini, Lambert Wilson, Maya Sansa

GUIÓN
Philippe Le Guay, Fabrice Luchini

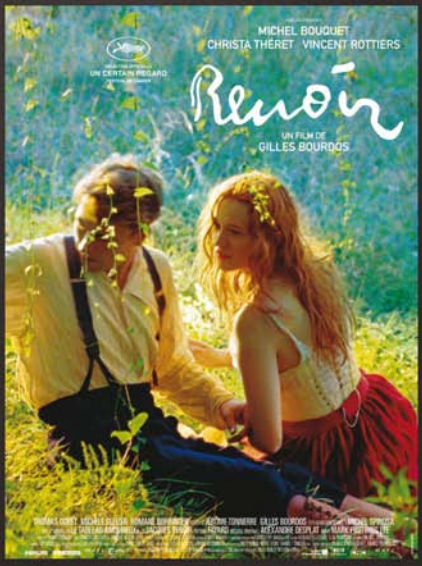
PRODUCCIÓN
Francia, 2013

DURACIÓN
104 minutos

GÉNERO
Comedia dramática

En la cima de su carrera artística, Serge Tanneur dejó definitivamente el mundo del espectáculo para mudarse a la Isla de Ré y vivir como ermitaño. Tres años más tarde, Gauthier Valence, un famoso actor de televisión, está planeando una producción de *El misántropo* de Molière y quiere ofrecerle a Serge el papel principal. Serge le propone a Gauthier cinco días de ensayo para saber si quiere participar. Los dos actores se miden y se desafían, compartiendo el placer de actuar juntos y las enormes ganas de pelearse, y todo parece indicar que Serge va a regresar al escenario.

Renoir | RENOIR



DIRECCIÓN
Gilles Bourdos

INTÉRPRETES
Michel Bouquet, Christa Theret, Vincent Rottiers

GUIÓN
Gilles Bourdos, Michel Spinosa, Jérôme Tonnerre, basado en el texto original de Jacques Renoir

PRODUCCIÓN
Francia, 2012

DURACIÓN
111 minutos

GÉNERO
Drama histórico

En el ocaso de su vida, Auguste Renoir está atormentado por la pérdida de su esposa, los dolores de la artritis y la noticia de que su hijo, Jean, ha sido herido en la guerra. Sin embargo, cuando Andrée, una joven bellísima y llena de vida, entra en su mundo, el pintor siente una nueva energía. Padre e hijo, caerán bajo el encanto de aquella pelirroja indomable que se convertirá en la última modelo del pintor y la inspiración que hará de Jean un gran cineasta.

Los sabores del palacio | LES SAVEURS DU PALAIS

DIRECCIÓN
Christian Vincent

INTÉRPRETES
Catherine Frot, Jean D'Ormesson, Hippolyte Girardot

GUIÓN
Etienne Comar y Christian Vincent

PRODUCCIÓN
FRANCIA, 2012

DURACIÓN
95 minutos

GÉNERO
Comedia dramática

Hortense Laborie, una mujer sencilla y amante de la cocina tradicional francesa, es seleccionada para encargarse de las comidas privadas en el Palacio del Elíseo y ve cómo su vida da un giro completo. Aunque la autenticidad de sus platos rápidamente seduce al presidente, y Hortense no tarda en hacerse respetar gracias a su habilidad y su ingenio, los celos y envidias de numerosos miembros del personal de cocina hacen de su trabajo una complicada experiencia en la que tendrá que sortear los retos y trampas que le tienden sus colegas. Inspirada en la extraordinaria historia real de la cocinera privada del presidente francés François Mitterrand.

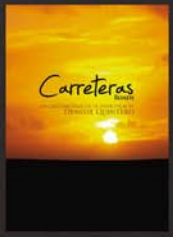
Antes de cada película francesa se proyectará uno de los 19 cortometrajes mexicanos producidos por el IMCINE en 2013.

Bajo el último techo

DIRECCIÓN
Edgar A. Romero

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
12 min

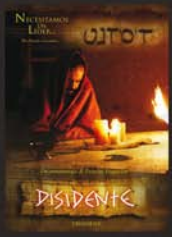


Carreteras

DIRECCIÓN
Denisse Quintero

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
10 min



Disidente

DIRECCIÓN
Álfonso Esquivias

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
10 min

Estatuas

DIRECCIÓN
Roberto Fiesco

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
17 min

Gajes del oficio

DIRECCIÓN
Mariana Gironella

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
12 min

Inframundo

DIRECCIÓN
Ana Mary Ramos

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
10 min

Lluvia en los ojos

DIRECCIÓN
Rita Basulto

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
7 min

Me pesas en la cabeza

DIRECCIÓN
Pancho Ortega

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
7 min

Mirar atrás

DIRECCIÓN
Mafer Galindo Chico

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
10 min

Monstruo

DIRECCIÓN
Luis Mariano García

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
10 min

Música para después de dormir

DIRECCIÓN
Nicolás Rojas Sánchez

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
10 min

O ser un elefante

DIRECCIÓN
Ulises Pérez Mancilla

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
8 min

Papalotes rosas

DIRECCIÓN
Rebeca Bonola Jiménez

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
13 min

Porcelana

DIRECCIÓN
Betzabé García

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
12 min

¿Qué es la guerra?

DIRECCIÓN
Luis Beltrán

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
10 min

El regreso del vampiro

DIRECCIÓN
Christian Vázquez Carrasco

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
6 min

Tetas para matar

DIRECCIÓN
Leopoldo Aguilar Guerrero

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
10 min

Tras de ti

DIRECCIÓN
Josué Hermes

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
8 min

Un día en familia

DIRECCIÓN
Pedro González

PRODUCCIÓN
México, 2013

DURACIÓN
7 min

Descubre las promociones que tenemos para ti en:
www.tourdecinefrances.net
tour de cine francés @tourcinefrances
GRUPOHABITA
Cinépolis
Nueva Era Films
France
rendezvousenfrance.com
Cinépolis® no es responsable por la organización ni operación de la promoción.

CALENDARIO

CONJUNTO CINÉPOLIS®

ACAPULCO	20 SEP	►	3 OCT	GALERÍAS DIANA
AGUASCALIENTES	20 SEP	►	3 OCT	ALTARIA
CABO SAN LUCAS	4 OCT	►	17 OCT	SENDERO
CANCÚN	20 SEP	►	3 OCT	CANCÚN / LA GRAN PLAZA CANCÚN
CELAYA	13 SEP	►	26 SEP	GALERÍAS CELAYA
CHETUMAL	11 OCT	►	24 OCT	LAS AMÉRICAS CHETUMAL
CHIHUAHUA	4 OCT	►	17 OCT	FASHION MALL CHIHUAHUA
CIUDAD JUÁREZ	27 SEPT	►	10 OCT	LAS MISIONES
CIUDAD OBREGÓN	13 SEP	►	26 SEP	BELLAVISTA
CIUDAD VICTORIA	4 OCT	►	17 OCT	PLAZA CAMPESTRE
COATZACOALCOS	11 OCT	►	24 OCT	PATIO COATZACOALCOS
COLIMA	20 SEP	►	3 OCT	ZENTRALIA
CÓRDOBA	4 OCT	►	17 OCT	PLAZA SHANGRI-LA
COZUMEL	11 OCT	►	24 OCT	COZUMEL
CUAUTLA	6 SEP	►	19 SEP	CUAUTLA
CUERNAVACA	6 SEP	►	19 SEP	GALERÍAS CUERNAVACA
CULIACÁN	6 SEP	►	19 SEP	CULIACÁN
DISTRITO FEDERAL	6 SEP	►	19 SEP	LA CÚSPIDE / DIANA / FORUM BUENAVISTA / INTERLOMAS / MIRAMONTES / MULTIPLAZA ARBOLEDAS / PASEO ACOXPA / PERINORTE / PERISUR / PLAZA ARAGÓN / PLAZA CARSO / PLAZA CENTRAL / PLAZA SATÉLITE / PLAZA UNIVERSIDAD / EL ROSARIO / TORRES LINDAVISTA / VIP PASEO ARCOS BOSQUES / VIP PLAZA CARSO / VIP SAMARA
DURANGO	20 SEP	►	3 OCT	DURANGO
ENSENADA	20 SEP	►	3 OCT	MACROPLAZA DEL MAR
GUADALAJARA	6 SEP	►	19 SEP	CENTRO MAGNO / GALERÍAS GUADALAJARA / LA GRAN PLAZA / VIP ANDARES
HERMOSILLO	6 SEP	►	19 SEP	GALERÍAS MALL HERMOSILLO / HERMOSILLO
IRAPUATO	13 SEP	►	26 SEP	PLAZA CIBELES
LA PAZ	20 SEP	►	3 OCT	LA PAZ
LÁZARO CÁRDENAS	13 SEP	►	26 SEP	LAS AMÉRICAS LÁZARO CÁRDENAS
LEÓN	6 SEP	►	19 SEP	CENTRO MAX / GALERÍA LAS TORRES
MANZANILLO	27 SEP	►	10 OCT	SALAGUA
MATAMOROS	11 OCT	►	24 OCT	PLAZA FIESTA MATAMOROS
MAZATLÁN	11 OCT	►	24 OCT	GRAN PLAZA MAZATLÁN

MÉRIDA	6 SEP	▶	19 SEP	ALTABRISA / LAS AMÉRICAS MÉRIDA
METEPEC	6 SEP	▶	19 SEP	GALERÍAS METEPEC
MEXICALI	11 OCT	▶	24 OCT	GALERÍAS DEL VALLE MEXICALI
MINATITLÁN	4 OCT	▶	17 OCT	MINATITLÁN
MONTERREY	6 SEP	▶	19 SEP	LAS AMÉRICAS MONTERREY / GALERÍAS MONTERREY / GALERÍAS VALLE ORIENTE
MORELIA	6 SEP	▶	19 SEP	LAS AMÉRICAS MORELIA / MORELIA CENTRO / PLAZA MORELIA
NUEVO LAREDO	11 OCT	▶	24 OCT	PASEO REFORMA
OAXACA	4 OCT	▶	17 OCT	OAXACA
ORIZABA	27 SEP	▶	10 OCT	PLAZA VALLE ORIZABA
PACHUCA	20 SEP	▶	3 OCT	GALERÍAS PACHUCA
PLAYA DEL CARMEN	27 SEP	▶	10 OCT	LAS AMÉRICAS PLAYA DEL CARMEN
PUEBLA	6 SEP	▶	19 SEP	CRUZ DEL SUR / LA NORIA / VIP ANGELÓPOLIS
PUERTO VALLARTA	6 SEP	▶	19 SEP	PUERTO VALLARTA
QUERÉTARO	6 SEP	▶	19 SEP	ESFERA QUERÉTARO / SENDERO QUERÉTARO
REYNOSA	27 SEP	▶	10 OCT	PLAZA PERIFÉRICO
SALAMANCA	20 SEP	▶	3 OCT	SALAMANCA
SALTILLO	13 SEP	▶	26 SEP	SENDERO SALTILLO
SAN CRISTÓBAL	20 SEP	▶	3 OCT	SAN CRISTÓBAL
SAN LUIS POTOSÍ	6 SEP	▶	19 SEP	PLAZA SANBORNS
TAMPICO	11 OCT	▶	24 OCT	TAMPICO
TAPACHULA	27 SEP	▶	10 OCT	GALERÍAS TAPACHULA
TEHUACÁN	13 SEP	▶	26 SEP	TEHUACÁN
TEXCOCO	13 SEP	▶	26 SEP	GRAN PATIO TEXCOCO
TIJUANA	27 SEP	▶	10 OCT	GALERÍAS HIPÓDROMO / PLAZA RÍO TIJUANA
TLAXCALA	20 SEP	▶	3 OCT	GRAN PATIO TLAXCALA
TORREÓN	4 OCT	▶	17 OCT	CUATRO CAMINOS / GALERÍAS LAGUNA
TUXTLA GUTIERREZ	6 SEP	▶	19 SEP	PLAZA DEL SOL / POLIFORUM
URUAPAN	13 SEP	▶	26 SEP	URUAPAN
VERACRUZ	13 SEP	▶	26 SEP	LAS AMÉRICAS VERACRUZ
VILLAHERMOSA	11 OCT	▶	24 OCT	LAS AMÉRICAS VILLAHERMOSA / VILLAHERMOSA
XALAPA	6 SEP	▶	19 SEP	PLAZA LAS AMÉRICAS / PLAZA MUSEO
ZACATECAS	11 OCT	▶	24 OCT	GALERÍAS ZACATECAS
ZAMORA	13 SEP	▶	26 SEP	PLAZA ANA

Nuevo Eco Films

Cinépolis

Alliance Française Mexique

CONACULTA

TV5MONDE
EL CANAL EN FRANCÉS, PARA TI.

MEGACABLE.

EUROPA

ONCE TV MÉXICO
INSTITUTO POLITÉCNICO NACIONAL

labodigital

eumex equipamientos urbanos
MEXICO

ZIMA ENTERTAINMENT

CINCO M DOS
PUBLICIDAD URBANA

FedEx Express

uniFrance films

MCO
Significa lo que quieras

GRUPOHABITA

France
rendezvousenfrance.com

ibero 90.9

Radio Educación

Time Out
México

IMER
INSTITUTO MEXICANO DE LA RADIO

Brújula en mano

PERSONAE

PREMIERE

revista GATOPARDO

NORKY